Bundesgericht Tribunal fédéral Tribunale federale Tribunal federal



CH-1000 Lausanne 14 File number. 11.5.2/36_2014

Lausanne, 24 October 2014

Press Release of the Swiss Federal Supreme Court

Judgment of 16 October 2014 (4A_324/2014)

Exclusion by UEFA: Appeal of Fenerbahce SK dismissed

The Swiss Federal Supreme Court dismisses the appeal of the Turkish Football Club Fenerbahce SK regarding its exclusion from the next two club-competitions organised by the Union of European Football Associations (UEFA).

UEFA had banned Fenerbahce SK in July 2013 from participating in the two next UEFA club competitions because of match-fixing in the Turkish Football League. The International Court of Arbitration for Sport (CAS) upheld this decision on 11 April 2014. The Swiss Federal Supreme Court dismisses the appeal filed by Fenerbahce SK. It denies a violation of the rule of double jeopardy. Fenerbahce SK had initially been excluded from the Champions League competition for the season 2011/2012 by the Turkish Football Federation. UEFA then decided to ban the club for a period of two years. By endorsing this decision, the CAS neither violated the principle of equal treatment of the parties nor Fenerbahce SK's right to a fair hearing.

UEFA-İhraç: Fenerbahçe SK'nin Temyiz talebi reddedilmiştir

İsviçre Federal Mahkemesi, Türk futbol klübü Fenerbahçe SK'nin Avrupa Futbol Federasyonları Birliği (UEFA) tarafından düzenlenecek klüp müsabakalarından 2 yıl süreyle ihraç edilmesine ilişkin olarak yapmış olduğu temyiz talebini reddetmiştir.

UEFA, Türkiye Futbol Ligi'nde şike sebebiyle, 2013 yılı Temmuz ayında Fenerbahçe SK'yi sonraki iki dönem UEFA klüp müsabakalarından ihraç etmiştir. Uluslararası Spor Tahkim Mahkemesi (CAS) bu kararı 11 Nisan 2014 tarihinde onamıştır. İsviçre Federal Mahkemesi, Fenerbahçe SK tarafından yapılan temyiz başvurusunu reddetmiştir. Federal Mahkeme, özellikle faile aynı fiil nedeniyle birden fazla ceza verilmemesi kuralının ihlalini reddetmektedir. Fenerbahçe SK ilk olarak Türkiye Futbol Federasyonu tarafından UEFA Şampiyonlar Ligi'ne 2011-2012 sezonunda katılmaktan men edilmiştir. Daha sonra UEFA Klubün iki yıllık bir süre için men edilmesine karar vermiştir. CAS bu kararı onayarak ne taraflara eşit muamele edilmesi ilkesini, ne de Fenerbahçe SK'nin adil yargılanma ilkesini ihlal etmiştir.

Contact: Peter Josi, Press Officer

Tel: +41 (0)21 318 91 99; Fax: +41 (0)21 323 37 00

Email: presse@bger.ch

NB: The decision will be available on 24 October 2014 at 13:00 on the website www.bger.ch under: "Rechtsprechung gratis" / "Weitere Urteile ab 2000" by entering the following reference into the search field: 4A_324/2014.